Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΤΡΙΤΗ 30 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1943 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Υπεύθυνος Διευθυντής: ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΣΟΥΡΚΑΣ | Έτος 11ον ◆ Άρ. Φύλλου 3155|401 | Τιμή δρχ. 400. Έπι πλέον ύπερ Κοινωνικής Προνοίας δρ. 200 | Άρχισυντάκτης: ΧΡ. Β. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ | Γραφεία Μητροπόλεως 42 Άρ. τηλ. 38-81

ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΔΙΑ ΤΟΥ ΜΕΣΟΥ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΙΣΜΟΝ

Ἡ ἧττα τῶν δυτικῶν Δυνάμεων εἰς τὴν Μόσχαν

Τοῦ Δρος ΒΙΛΕΛΜ ΚΟΠΠΕΝ

Κατὰ τὴν ἔνορξιν τοῦ γερμανορωσσικοῦ πολέμου, ὁ Ἄγγλος ὑπουργὸς τῶν ἀεροπορικῶν ἐξοπλισμῶν κ. Μπράμπαζον εἶχε δηλώσει, εἰς μίαν συγκέντρωσιν τοῦ συντηρητικοῦ κόμματος, ὅτι ἡ Ἀγγλία ἐλπίζει ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ρωσσία θὰ ἀναλάβῃ τώρα πλέον, ἀντὶ τῆς ἡττηθείσης Γαλλίας, τὸν ρόλον ἑνὸς βρεττανικοῦ ξίφους εἰς τὴν ἠπειρωτικὴν Εὐρώπην καὶ θὰ ἐφθειρεν οὕτω τὰς δυνάμεις της εἰς τοιοῦτον βαθμὸν ὥστε μετὰ τὸν πόλεμον ἡ Ρωσσία νὰ ἐξαρτᾶται πλήρως, ὑπὸ πολιτικὴν ἔποψιν, ἀπὸ τοὺς ἀγγλοαμερικανούς συμμάχους της.

Ἡ ἔκτοτε ἐξέλιξις τοῦ πολέμου ὅμως, ἀπέδειξεν ὅτι ἡ ἐξάρτησις αὐτὴ εὑρίσκεται ὄχι εἰς τὴν σοβιετικὴν ἀλλ' εἰς τὴν ἀγγλοαμερικανικὴν πλευράν. Τὰ ἀποτελέσματα τῆς τριμεροῦς διασκέψεως τῆς Μόσχας ἐπεβεβαίωσαν τὴν ἀλήθειαν ταύτην κατὰ τρόπον ἀποφανῆ.

Τὸ Λονδῖνον καὶ ἡ Οὐάσιγκτων ἤλπιζον ὅτι θὰ ἐπιτύχουν κατὰ τὴν διάσκεψιν αὐτὴν μίαν δέσμευσιν τοῦ Στάλιν εἰς τὴν πολιτικὴν γραμμὴν καὶ τὸ μεταπολεμικὸν πρόγραμμα τῆς Ἀγγλίας καὶ τῶν Ἡν. Πολιτειῶν. Ἡ Μόσχα, ἐν τούτοις, κατώρθωσε νὰ ἐμφανίσῃ καὶ τὸ γεγονὸς ἤδη τῆς πραγματοποιήσεως, διὰ πρώτην φορὰν, τῆς τριμεροῦς ταύτης συναντήσεως ὡς μίαν παραχώρησιν τῆς Σοβ. Ἑνώσεως πρὸς τοὺς συμμάχους της, αὐτὸς ὥστε οἱ τελευταῖοι οὗτοι θὰ ἔπρεπε νὰ προβοῦν πλέον καὶ ἐκ μέρους των εἰς παραχωρήσεις πρὸς τὰ Σοβιέτ!

Ὅπως ἡ Μόσχα εἶχε πράξει καὶ πρὸ τῆς συνάψεως τῆς συμμαχικῆς συνθήκης μεταξὺ τοῦ Μολότωφ καὶ τοῦ Ἤντεν, οὕτω καὶ τώρα δὲν ἐδίστασε νὰ θέσῃ τοὺς Ἀγγλοαμερικανοὺς ἐνώπιον τῆς δυνατότητος τῆς συνάψεως χωριστῆς εἰρήνης μὲ τὸ Ράϊχ, διὰ νὰ ἐπιτύχῃ, μὲ τὴν μέθοδον αὐτήν, τὴν ἀποδοχὴν τῶν ἀπαιτήσεών της. Ἡ προσπάθεια τοῦ καθορισμοῦ, εἰς τὸ Κεμπέκ, ἑνὸς ἀγγλοαμερικανικοῦ προγράμματος, εἰς τὸ ὁποῖον νὰ προσχωρήσῃ ἀκολούθως ἡ Σ. Ἕνωσις, ἀπεδείχθη ματαία. Ἐκτὸς τούτου, οἱ Ἀγγλοσάξωνες δὲν εἶχον νὰ παρουσιάσουν καὶ στρατιωτικὰς ἐπιτυχίας στρατιωτικῆς φύσεως τοιαύτης, ὥστε νὰ ἀποσύρουν τὰ Σοβιὲτ τὴν ἐπιτακτικὴν ἀξίωσιν των περὶ δημιουργίας δευτέρου μετώπου. Ὑπὸ τοὺς ὅρους τούτους, ἦτο ἐκ τῶν προτέρων βέβαιον ὅτι ἡ διάσκεψις τῶν τριῶν συμμάχων θὰ κατέληγεν εἰς πλήρη ὑποχώρησιν τῶν Ἄγγλων καὶ Ἀμερικανῶν καθ' ὁλην τὴν γραμμήν.

Δὲν πρέπει νὰ παραβλέπωμεν ὅτι ὁ πραγματικὸς πολεμικὸς σκοπὸς τοῦ Στάλιν ἦτο καὶ εἶνε πάντοτε ἡ ἐπιτευξις τῆς παγκοσμίου κομμουνιστικῆς ἐπαναστάσεως. Εἶνε ἀληθὲς ὅτι εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας ἐξεφράζοντο, μέχρι πρό τινος τοὐλάχιστον, ζωηραὶ ἀνησυχίαι διὰ τὴν ἐνδεχομένην παράδοσιν ὁλοκλήρου τῆς Ἑσπερίας εἰς τὸν μπολσεβικισμόν. Οἱ κυβερνῆται τῶν δύο χωρῶν, ὅμως, προσεπάθουν νὰ καθησυχάσουν τὴν κοινὴν γνώμην μὲ τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Ἀμερική, ἐν περιπτώσει συμμετοχῆς τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως εἰς ὅλας τὰς εὐρωπαϊκὰς ὑποθέσεις, θὰ εὕρισκον τὸν τρόπον νὰ σχηματίσουν ἓν ἰσχυρὸν ἀντίβαρον εἰς τὰς λαμβανομένας ἀποφάσεις. Ἀλλ' ἓν ἄλλον βλέμμα μόνον εἰς τὴν ἀναλογίαν τῶν δυνάμεων ἐντὸς τοῦ ἀντιγερμανικοῦ συνασπισμοῦ πείθει κάθε λογικὸν ἄνθρωπον περὶ τοῦ ἀπραγματοποιήτου τῆς ὑποσχέσεως καὶ ἐλπίδος ταύτης.

Οἱ Ἄγγλοι καὶ Ἀμερικανοὶ μετέβησαν εἰς τὴν Μόσχαν διὰ νὰ ἐπιτύχουν ἐκεῖ μίαν κατάστασιν ἢ μίαν συμφωνίαν, ἡ ὁποία θὰ ἔκαμνε τὸν κόσμον νὰ πιστεύσῃ ὅτι ἡ κατὰ ξηρὸν καὶ θάλασσαν σύντριψις τῆς γερμανικῆς ὀντιστάσεως εἰς τὰ Ἀνατολικὰ μέτωπον δὲν θὰ εἶχεν ὡς συνέπειαν σοβαρόν τινα κίνδυνον διὰ τοὺς λαοὺς τῆς Εὐρώπης καὶ διὰ τὸ μέλλον των. Ἐπεδιώκον ἕνα ἐπίσημον καθορισμὸν τῶν μελλοντικῶν δυτικῶν συνόρων τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καὶ τῆς «ζώνης ἀσφαλείας», τὴν ὁποίαν ἐζήτουν τὰ Σοβιέτ.

Ἐπίσης ἤθελον οἱ Ἀγγλοαμερικανοὶ νὰ δέσουν, εἰς τὴν Μόσχαν, τὰς βάσεις ἑνὸς εἴδους συγκυριαρχίας τῶν τριῶν μὴ εὐρωπαϊκῶν Δυνάμεων εἰς τὴν Εὐρώπην, διὰ ν' ἀνατρέψουν οὕτω τὴν κατηγορίαν ὅτι ἡ Ἀγγλία, καὶ οἱ Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι ἐπρόδωσαν τὰ εὐρωπαϊκὰ ἔθνη καὶ τὰ παρέδωσαν εἰς τοὺς Μπολσεβίκους. Ἐλέγετο π.χ. ὅτι ὁ κ. Χάλλ εἶχε τὴν πρόθεσιν νὰ ἐπιτύχῃ ἐν Μόσχᾳ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν Βαλτικῶν κρατῶν. Περὶ ταύτων ὅμως, καθὼς καὶ περὶ τῆς Πολωνίας, διὰ τὴν ἀκεραιότητα καὶ ἀνεξαρτησίαν τῆς ὁποίας δὴθεν ἐκήρυξεν ἡ Ἀγγλία τὸν πόλεμον κατὰ τοῦ Ράϊχ, οὔτε λόγος, κἂν γίνεται εἰς τὸ ἀνοκοινωθὲν τῆς διασκέψεως!

Δὲν ὑπάρχει κομμία ἀμφιβολία ὅτι τὰ σοβιετικὰ σύνορα τοῦ 1941 ἀνεγνωρίσθησαν πλήρως ἤδη ὑπὸ τῶν Ἀγγλοαμερικανῶν, δοθέντος ὅτι τὸ ζήτημα αὐτὸ δὲν συγκαλεῖται εἰς τὰ ζητήματα, τῶν ὁποίων ἡ ἐπίλυσις, ὀργότερον, πρόκειται ν' ἀνατεθῇ εἰς διασυμμαχικὰς ἐπιτροπὰς καὶ εἰς τὴν διπλωματίαν.

Ἀντιθέτως, ἡ Μόσχα ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ τὴν ἐπιτυχίαν ὅτι, εἰς τὸ ἑξῆς, θὰ συμμετέχῃ εἰς τὴν λῆψιν ἀποφάσεων ἐφ' ὅλων τῶν ζητημάτων τῶν ἀφορώντων τὸ μέλλον τῆς Εὐρώπης.

Πρὸς τοῦτο, θὰ συγκροτηθῇ ἰδιαιτέρα ἐπιτροπή, εἰς τὴν ὁποίαν καὶ ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις θὰ ἔχῃ τὴν ἕδραν της, ὅπως συμμετέχει ἤδη καὶ εἰς τὴν ἐπιτροπὴν τῆς Μεσογείου. Ἐκεῖνο ποὺ ἐπιδιώκει ὁ Στάλιν εἶνε ἡ ἐγκαθίδρυσις, παντοῦ, κυβερνήσεων, ὁποιοδήποτε ὁποίων θὰ εἶναι νὰ καταστήσουν βαθμιαίως τὰς διαφόρους χώρας ὡρίμους διὰ τὸν μπολσεβικισμόν. Αὐτὴ ἦτο ἡ ἔννοια τῆς δριμυτάτης πολεμικῆς τοῦ σοβιετικοῦ Τύπου κατὰ τῶν φυγάδων κυβερνήσεων τῆς Πολωνίας, τῆς Γιουγκοσλαβίας καὶ τῆς Ἑλλάδος, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἤρχισε ν' ἀσκῆται, ἀπό τινος χρόνου, ἰσχυρὰ πίεσις καὶ ἐκ μέρους τῆς Ἀγγλίας.

Διὰ τὴν Φιλλανδίαν προβλέπεται ἡ ἐγκατάστασις κομμουνιστικῆς κυβερνήσεως ὑπὸ τὸν διαβόητον Κουσινέν. Διὰ τὴν Γερμονίαν ἐν ἐρυθρὸν κομιτάτον. Εἰς τὸ Ἀλγέριον ὑποστηρίζεται σήμερον ὁ φιλικῶς πρὸς τοὺς κομμουνιστὰς διακείμενος στρατηγὸς Ντεγκώλ ἐναντίον τοῦ Ζιρώ, μὲ τὸ ἀποτέλεσμα ὅτι, τὴν 2 Νοεμβρίου, μασχοβιτικὰ στοιχεῖα ἀνεκήρυξαν ἤδη, ἀπὸ τοῦδε, τὴν κομμουνιστικὴν δημοκρατίαν τοῦ Ἀλγερίου. Ἐπίσης καὶ ἡ Ἰταλία, μὲ τὴν ὁποίαν ἠσχολήθησαν ἰδιαιτέρως οἱ τρεῖς σύμμαχοι ὑπουργοὶ εἰς τὴν Μόσχαν, ἀποτελεῖ χαρακτηριστικὸν παράδειγμα περὶ τῆς πολιτικῆς ποὺ σκέπτονται νὰ ἀκολουθήσουν οἱ Σύμμαχοι εἰς τὰ ὑπ' αὐτῶν καταλαμβανόμενα τυχὸν τμήματα τῆς Εὐρώπης.

ΑΥΡΙΟΝ: Τὸ 6'.

ΤΟ ΦΙΛΛΑΝΔΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

ΕΛΣΙΝΚΥ (ΔΝΒ) — Ὁ ἐχθρὸς ἐπετέθη μετὰ σφοδρὰν προετοιμασίαν πυρός; μὲ ἕνα λόχον καὶ εἰς ἄλλην θέσιν μὲ περισσοτέρους λόχους. Ἀμφότεραι αἱ ἐπιθέσεις ἀπεκρούσθησαν πρὸ τῶν θέσεών μας, ἐν συνεργασίᾳ ὅλων τῶν ὅπλων ὁ δὲ ἐχθρὸς ὑπέστη σοβαρὰς ἀπωλείας. Εἰς ἄλλας θέσεις τοῦ μετώπου ἀναγνωριστικὴ δρᾶσις. Οὐδὲν ἀγγέλλεται ἀπὸ τὰ κατὰ ξηρὸν καὶ θάλασσαν μέτωπα.

ΜΕΤΑΠΟΛΕΜΙΚΩΣ ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟΝ ΔΙΑΤΡΕΧΕΙ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟΝ ΑΦΑΝΙΣΜΟΥ

ΘΑ ΚΑΤΑΝΤΗΣΗ ΕΝ ΜΑΥΣΩΛΕΙΩ ΜΕΓΑΛΩΝ ΚΑΙ ΕΝΔΟΞΩΝ ΑΝΑΜΝΗΣΕΩΝ

ΓΕΝΕΥΗ, (ΔΝΒ).—Ὡς ἀναφέρουν οἱ «Τάϊμς» τὸ φιλελεύθερον κόμμα ἐκάλεσεν ἰθύνοντας τῆς ἀγγλικῆς οἰκονομίας διὰ νὰ συζητηθῇ ὁ ρόλος τοῦ Λονδίνου εἰς τὸ ὑπερπόντιον ἐμπόριον. Ὁ πρόεδρος τῆς λιμενικῆς ὑπηρεσίας τοῦ Λονδίνου Γουάτλες εἶπεν κατὰ τὴν συζήτησιν ὅτι τὸ Λονδῖνον κινδυνεύει μετὰ τὸν πόλεμον νὰ μὴν δύνατα νὰ ἀνακτήσῃ τὴν παλαιάν του σημασίαν καὶ δὲν θὰ γίνῃ τὸ κέντρον τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου ὥστε ὅλα τὰ σχέδια περὶ τῆς ἀνακαινίσεως τῆς πόλεως ἀποτελοῦν ἀπατηλὰ ὄνειρα. Τὸ Λονδῖνον θὰ καταντήσῃ ἓν μαυσωλεῖον μεγάλων καὶ ἐνδόξων ἀναμνήσεων. Ἐπὶ αἰῶνας ἡ κίνησις τοῦ λιμένος τῆς πόλεως ἦτο βάσις ὅλων τῶν ἐργασιῶν ἐν Λονδίνῳ. Ὁ ὑφυπουργὸς τοῦ ὑπουργείου Ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου Τσάνστον εἶπεν ὅτι ἡ Ἀγγλία κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου τοῦ ἀπώλεσεν μέγα μέρος τῶν ἐξαγωγῶν. Συνεπῶς τὰ ἐτήσια ἔσοδα μετὰ τὸν πόλεμον θὰ ἀνέρχονται εἰς 200 ἑκατομμύρια λιρῶν. Ἡ Ἀγγλία εἶναι ὑποχρεωμένη ἐκτὸς τούτου νὰ δημιουργήσῃ χρέη εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Μόλις θὰ τελειώσῃ ὁ πόλεμος θὰ συζητηθῇ ἡ πληρωμὴ τῶν χρεῶν ἢ ἡ κάλυψις των. Γενικῶς θὰ ἔπρεπε νὰ ἐξαχθοῦν ἐμπορεύματα ἀξίας σὺν 350 ἑκατομμύρια λιρῶν στερλινῶν ἀπὸ τὰ ἐξαγώμενα πρὸ τοῦ πολέμου. Ὁ Σὲρ Μὰκ Φάγεν φρονεῖ ὅτι αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι θὰ καταστοῦν ὁ πλούσιος θεῖος τοῦ μεταπολεμικοῦ κόσμου. Θὰ πρέπῃ νὰ ἐξαγάγωμεν ἢ νὰ πεινάσωμεν εἶπεν ὁ λόρδος Λέβες Χούσιν. Τὸ μέλλον τῆς Ἀγγλίας ὡς εἶπεν ἐξαρτᾶται ἀπὸτὸ κατὰ πόσον θὰ ἐπιτύχῃ ἡ χώρα νὰ λύσῃ τὸ πρόβλημα τῶν ἐξαγωγῶν χωρὶς νὰ βελτιωθοῦν αἱ προϋποθέσεις αὗται ὅλα τὰ σχέδια διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν ὅρων τῆς ζωῆς δὲν ἦχουν νόημα.

ΑΙ ΗΝΩΜΕΝΑΙ ΠΟΛΙΤΕΙΑΙ ΘΕΛΟΥΝ ΝΑ ΚΥΡΙΑΡΧΙΣΟΥΝ ΕΠΙ ΤΩΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΓΕΝΕΥΗ, (ΔΝΒ).—Κατὰ μίαν πληροφορίαν τῆς «Νταϊλυ Ἐξπρές» αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι σχεδιάζουν τὴν ὑπονόμευσιν τῶν παγκοσμίων εἰδησεογραφικῶν συγκοινωνιῶν αἱ ὁποῖαι ἔχασε τὴν κατοικίαν της συνεπείᾳ τῶν συστηματικῶν ἐκ τοῦ ἀέρος βομβαρδισμῶν διαφόρων γερμανικῶν πόλεων, ἱδρύθη πρό τινος; Βάσει διατάγματος τοῦ Φύρερ, τὸ «Γερμανικὸν Ἔργον Βοηθείας πρὸς οἰκοδόμησιν κατοικιῶν».

Μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ κράτους καὶ τοῦ ἐθνικοσοσιαλιστικοῦ κόμματος, πρόκειται νὰ παρασχεθοῦν εἰς κάθε βομβαρδισμένον πολίτην τὰ μέσα διὰ τὴν ταχυτάτην οἰκοδόμησιν ἑνὸς προσωρινοῦ οἰκίσκου, στερεοῦ καὶ ἀνέτου ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν. Τὸ τεράστιον αὐτὸ ἔργον ἤρχισεν ἤδη νὰ πραγματοποιεῖται. Ἡ διεξαγωγὴ τῆς ὅλης ἐνεργείας ταύτης ἀνετέθη ὑπὸ τοῦ Ἀδόλφου Χίτλερ εἰς τὸν ἀρχηγὸν τοῦ Γερμανικοῦ Μετώπου Ἐργασίας δόκτορα Λέϋ, ὅστις ἀνέλαβε καὶ τὰ καθήκοντα κ' Ἀνωτάτου Ἐπιτρόπου Κατοικιῶν διὰ τὸ Ράϊχ. Καθὼς ἀνεκοίνωσεν ὁ κ. Λέϋ, ἤδη περὶ τὰ μέσα τοῦ παρελθόντος Ὀκτωβρίου ἦσαν ἕτοιμοι οἱ πρῶτοι οἰκίσκοι τοῦ νέου τούτου τύπου, ἐγκατεστάθησαν δὲ εἰς αὐτοὺς αἱ πρῶται βομβαπαθεῖς οἰκογένειαι.

Ἡ πραγματοποίησις τοῦ μεγάλου τούτου κοινωνικοῦ σχεδίου δημιουργεῖ πλεῖστα ὅσα τεχνικὰ καὶ ὀργανωτικὰ ζητήματα. Περὶ τοῦ τρόπου τῆς ἀντιμετωπίσεως ὅλων τούτων τῶν προβλημάτων ἐδημοσίευσεν ἐσχάτως ὁ δόκτωρ Λέϋ ἐνδιαφέρον ἄρθρον εἰς γερμανικὰ φύλλα, ἀπὸ τὸ ὁποῖον παραλαμβάνομεν τὰ κάτωθι στοιχεῖα:

Τὸ διάταγμα τοῦ Φύρερ ἀπὸ 11.9.43 καθώριζεν ὅτι ὀφείλει ν' ἀρχίσῃ ἀμέσως ἡ λῆψις τῶν ἀπαιτουμένων μέτρων διὰ τὴν στέγασιν τῶν πληθυσμῶν, αἱ ὁποῖοι ἐπλήγησαν ἀπὸ τοὺς βομβαρδισμούς.

Τὰ μέτρα αὐτὰ εἶνε τὰ ἑξῆς: Ἡ ἀπόδοσις ὅλων τῶν κατοικιῶν καὶ διαμερισμάτων, εἰς τὰ ὁποῖα εἶχον ἐγκατασταθῇ, ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ πολέμου, κρατικαὶ ὑπηρεσίαι καὶ γραφεῖα, εἰς τοὺς παλαιοὺς δικαιούχους των, κατὰ προτίμησιν δὲ εἰς βομβαπλήκτους. Διὰ τοῦ τρόπου τούτου, ἐξασφαλίζονται 100.000 κατοικίαι περίπου. Διὰ τοῦ συντόμου τερματισμοῦ τῆς οἰκοδομήσεως νέων οἰκημάτων, ἡ ὁποία εἶχεν ἀρχίσει πρὸ καιροῦ, θὰ εἶναι ἐντὸς ὀλίγου διαθέσιμοι ἕτεραι 100.000 κατοικίαι. Μὲ τὴν κατασκευὴν τῶν στεγῶν τῶν οἰκιῶν, τῶν ὁποίων ὁ ἀνώτατος ὄροφος εἶχε καῇ ἀπὸ ἐμπρηστικὰς βόμβας, καθίσταται δυνατὴ ἡ ἐγκατάστασις τῶν κατοικούντων ἀνέκαθεν εἰς τοὺς ὀρόφους τούτους καὶ εἰς τὰς «σοφίτας» εἴτε ἀλλων βομβοπλήκτων οἰκογενειῶν.

Τὸ κύριον πρόγραμμα, ὅμως, τοῦ Γερμανικοῦ Ἔργου Βοηθείας πρὸς οἰκοδόμησιν κατοικιῶν» ἀποτελεῖ ἡ συστηματικὴ κατασκευὴ προσωρινῶν οἰκημάτων διὰ τοὺς βομβοπλήκτους, τοῦ εἴδους τῶν γνωστῶν οἰκίσκων παραθερισμοῦ (σὺκ • ἔντ). Τὴν βάσιν τοῦ σχεδίου τούτου ἀποτελεῖ ἡ αὐτοβοήθεια τοῦ πληθυσμοῦ, ἥτις ὑποβοηθεῖται ὑπὸ τοῦ κράτους καὶ τῶν ὀργανώσεων τοῦ κόμματος. Μὲ περιορισμὸν εἰς τὰ ἀπολύτως ἀναγκαῖα, ἐδημιουργήθη ἕνας συγχρονισμένος τύπος προσωρινῆς κατοικίας, ποὺ ἀνταποκρίνεται πρὸς τὰ ἐπίπεδον τῆς διαβιώσεως τοῦ γερμανικοῦ λαοῦ. Τὸ σχέδιον εἶνε τοιαύτης φύσεως, ὥστε ἡ πραγματοποίησίς του νὰ εἶναι εὔκολος καὶ ταχεῖα.

Τὸ κράτος καὶ αἱ ὁρμόδιαι ὑπηρεσίαι ἀναλαμβάνουν τὰ διοικητικὰ καθήκοντα, ὁπλοπιοῦν τὰς σχετικὰς διατάξεις τῶν νόμων καὶ διαταγῶν, ὑποστηρίζουν τὸ ἔργον τῆς οἰκοδομήσεως καὶ ἐκδοσυ εἰς τοὺς δικαιουμένους τοιαύτης κατοικίας εἰδ. κάδε τίας οἰκοδομήσεως;» ποὺ περιέχουν τὴν ἀστυνομικὴν ἁδειαν οἰκοδομήσεως καὶ παρέχουν συνάμα τὸ δικαίωμα τῆς προμηθείας τῶν ἀναγκαίων οἰκοδομικῶν ὑλῶν. Ἕκαστος ἐνδιαφερόμενος δύναται νὰ κτίσῃ ὁ ἴδιος τὸν οἰκίσκον του. Τὸν ἀρχιτέκτονα ἀντικαθιστᾶ ἓν βιβλίον μὲ λεπτομερῆ περιγραφὴν τοῦ τρόπου τῆς οἰκοδομήσεως. Σανίδας, δοκούς, ἐργαλεῖα καὶ ἀντικείμενα ἐσωτερικῆς ἐγκαταστάσεως παρέχει τὸ κράτος. Τὰ ἀπαιτούμενα χρηματικὰ ποσὰ παρέχει ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν. Τὸν οἰκοδομοῦν τὰ ἰδιοκτήτης βοηθοῦν εἰς τὴν ἐργασίαν του οἱ γείτονες καθὼς καὶ τὰ μέλη τῶν κατὰ τόπους τμημάτων τοῦ ἐθνικοσοσιαλιστικοῦ κόμματος.

Μόλις ὁ οἰκίσκος κατασκευασθῇ καὶ εἶνε ἕτοιμος πρὸς ἐγκατάστασιν, τὸ Ράϊχ καταβάλλει εἰς τὸν οἰκοδομήσαντα αὐτὸν ποσὸν 1700 μάρκων διὰ τὴν καταβληθεῖσαν ἐργασίαν καὶ τὰ ὑλικά. Φόροι καὶ τέλη δὲν εἰσπράττονται. Ὁ ἔχων οἰκόπεδον ἰδιοκτήτης, ὁποιος δὲν ἔχει, ζητεῖ δι' αἰτήσεως τὴν χορήγησιν οἰκοπέδου ἐκ μέρους τοῦ δήμου ἢ τῆς κοινότητος. Ὁ οἰκοδομήσας τὸν οἰκίσκον καθίσταται ἀπόλυτος ἰδιοκτήτης αὐτοῦ, ἐστω καὶ ἂν τὸ οἰκόπεδον ἔχει ἐκποιηθῇ, ἁπλῶς, εἰς αὐτόν.

Τὸ κατοικήσιμον ἐμβαδὸν τοῦ οἰκίσκου εἶνε 21—22 τετραγωνικῶν μέτρων. Περιλαμβάνει δύο μικρὰ δωμάτια (τραπεζαρίαν καὶ κοιτῶνα). Ὅταν ἡ οἰκογένεια ἔχει παιδιά, τὸ δωμάτιον τοῦ φαγητοῦ διαρρυθμίζεται καὶ ὡς κρεββατοκάμαρα τῶν γονέων, ὁ δὲ κοιτὼν χρησιμοποιεῖται διὰ τὸν ὕπνον τῶν τέκνων. Ἐν ἀνάγκῃ, τὰ κρεββάτια τῶν παιδίων τοποθετοῦνται τὸ ἓν ὑπεράνω τοῦ ἄλλου, ὅπως εἰς τὰς κλινοστοιβάδας. Τὴν ἡμέραν, τὰ κρεββάτια μετατρέπονται εἰς καναπέδες. Εἰς τὸ διαμέρισμα τῶν γονέων ὑπάρχει, εἰς μίαν γωνίαν, φόρνος κουζίνας, ὁ ὁποῖος, τὸν χειμῶνα, χρησιμοποιεῖται καὶ ὡς θερμάστρα δι' ὁλόκληρον τὴν κατοικίαν. Κάθε οἰκίσκος ἔχει κῆπον ἐκτάσεως 200 τετραγώνων μέτρων, ποὺ ἰσοπρίζει τὴν στενότητα τοῦ χώρου ἐντὸς τοῦ προσωρινοῦ ἐνδιαιτήματος.

Πρέπει νὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι δὲν πρόκειται περὶ μονίμων, ἀλλὰ περὶ προσωρινῶν κατοικιῶν διὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου.

Ε. Ν.

ΑΥΞΑΝΟΝΤΑΙ ΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΑΙ ΔΥΣΧΕΡΕΙΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΣΟΒΙΕΤ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (ΔΝΒ).— Διὰ τῆς αὐξήσεως τῶν δυσχερειῶν μεταφορῶν εἰς τὰ Σοβιὲτ λαμβάνει σοβαρὰν ὄψιν ὁ ἀνεφοδιασμὸς τῶν σοβιετικῶν τμημάτων. Ὡς προϋπῆρχεν ἀπὸ μίαν διαταγὴν ἀπὸ τὴν περιοχὴν τοῦ Νέβελ τὰ Σοβιὲτ δὲν ἠδυνήθησαν νὰ ἐφοδιασθοῦν περαιτέρω διὰ κονσερβῶν κρέατος ἀπὸ τὰς Ἡν. Πολιτείας. Ἐπειδὴ ἀπὸ τὸ ἐσωτερικὸν τῶν Σοβιὲτ δὲν ἀναμένονται ἐφόδια αἱ σοβιετικαὶ μονάδες εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Νέβελ ἔλαβον τὴν διαταγὴν νὰ διατραφοῦν ἀπὸ τὴν χώραν. Τοῦτο εἶναι πρακτικῶς ἀδύνατον ἐπειδὴ ὅλα τὰ ἐφόδια τροφίμων ὅτινα δὲν μετεφέρθησαν ὑπὸ τῶν γερμανικῶν τμημάτων κατεστράφησαν.

ΑΙ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΙΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ ΕΙΣΤΑΣΑΝΑΚΑΤΑΛΗΦΘΕΙΣΑΣ ΠΕΡΙΟΧΑΣ

ΕΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΗ ΑΦΟΡΗΤΟΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Δ.Ν.Β. Καταδιώξεις καὶ βαρεῖαι ποιναὶ ἐπιβάλλονται εἰς τοὺς κατοίκους τῶν ἐκκενωθέντων τμημάτων ὑπὸ τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν ἐὰν ὁμιλοῦν οὗτοι περὶ καλῆς συμπεριφορᾶς τῶν γερμανικῶν στρατιωτικῶν καὶ διοικητικῶν ὑπηρεσιῶν. Κατὰ τὰς δηλώσεις τοῦ περιπεσόντος εἰς γερμανικὴν αἰχμαλωσίαν ἐπιλοχίου Κουρμανόβκιν, οἱ κάτοικοι τῶν περιοχῶν τούτων δὲν ἐφανεύθησαν ὅπως εἰς ἄλλας περιοχάς· ἢ δὲν ἐξηναγκάσθησαν εἰς πολυετῆ καταναγκαστικὰ ἔργα ἀλλὰ ἀφέθησαν νὰ ἀποθάνουν ἐκ πείνης. Οἱ μπολσεβίκοι κομισάριοι κατεῖχον ὅλα τὰ τρόφιμα καὶ διέταξαν νὰ μὴ λαμβάνουν ἀπὸ πουθενὰ τρόφιμα. Δηλ. εἰς ὅλους τοὺς κατοίκους καὶ εἰς τοὺς πλησιεστέρους συγγενεῖς των ἀπηγορεύθη μὲ τὴν αὐτὴν ποινὴν νὰ δοθῇ εἰς αὐτοὺς ἔστω καὶ ἓν τεμάχιον ἄρτου.

ΚΑΚΟΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΕΙΣ ΙΤΑΛΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΗΝΩΜ. ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ

ΡΩΜΗ (ΔΝΒ)—Αἱ πρῶται μεταφοραὶ Ἰταλῶν ἐργατῶν αἵτινες ἀπῆχθησαν ὑπὸ τῶν Ἀμερικανῶν εἰς τὰς Ἡνωμ. Πολιτείας ἐπραγματοποιήθησαν κατὰ πληροφορίαν τοῦ Ρωμαϊκοῦ ραδιοφώνου ὁπότε οἱ Γιάνκηδες ὑπεδέχθησαν μὲ εἰσωνικὰς κραυγὰς καὶ γέλωτας τοὺς Ἰταλούς. Εἰς διαφόρους θέσεις ὁ ἀμερικανικὸς πληθυσμὸς λαμβάνει ἀπειλητικὴν στάσιν καὶ στρέφεται ἐναντίον τῶν ὁπλων Ἰταλῶν αἰτίνες ἀναμένουν τὴν μεταφοράν των εἰς τὰ ἀμερικανικὰ ὀρυχεῖα. Μόνον μὲ κόπον οἱ ἀστυνομικοὶ κατώρθωσαν νὰ διαφυλάξουν τοὺς Ἰταλοὺς ἀπὸ τοὺς ραβδισμοὺς καὶ τὰ λακτίσματα τῶν «φιλοξένων» ἀμερικανῶν.

ΗΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΟΥ ΡΑΪΧ

ΤΑ ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΟΙΚΗΜΑΤΑ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΒΟΜΒΟΠΛΗΚΤΟΥΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ

ΕΝΑ ΜΕΓΑΛΟ ΕΡΓΟΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΝΤΙΛΗΨΕΩΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, Νοέμβριος.— Διὰ νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ ἔστω καὶ προσωρινὴ στέγασις κάθε γερμανικῆς οἰκογενείας, ἡ ὁποία ἔχασε τὴν κατοικίαν της συνεπείᾳ τῶν συστηματικῶν ἐκ τοῦ ἀέρος βομβαρδισμῶν διαφόρων γερμανικῶν πόλεων, ἱδρύθη πρό τινος; Βάσει διατάγματος τοῦ Φύρερ, τὸ «Γερμανικὸν Ἔργον Βοηθείας πρὸς οἰκοδόμησιν κατοικιῶν».

Μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ κράτους καὶ τοῦ ἐθνικοσοσιαλιστικοῦ κόμματος, πρόκειται νὰ παρασχεθοῦν εἰς κάθε βομβαπλήκτου πολίτην τὰ μέσα διὰ τὴν ταχυτάτην οἰκοδόμησιν ἑνὸς προσωρινοῦ οἰκίσκου, στερεοῦ καὶ ἀνέτου ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν. Τὸ τεράστιον αὐτὸ ἔργον ἤρχισεν

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

ΟΙ ΑΠΟΒΙΒΑΣΘΕΝΤΕΣ ΕΙΣ ΣΑΜΟΝ
ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΑΙ ΕΥΡΙΣΚΟΥΝ ΦΙΛΟΥΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΑΝΕΜΕΝΟΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ (Ρ.Κ.)— Μέσα εἰς τὴν μεγάλην στόμναν τό κρασί τῆς Σάμου παραμένει ὄροσερό. Εἶνε ἕνα κρασί πού ὁμοιάζει μὲ τό θερμοῦτ καί πού πρέπει νά πίνεται κρῦο. Εἶνε ἕνα βαρύ ἀλλά καί τονωτικό κρασί. Ἡμεῖς οἱ στρατιῶται τό πίνομεν εὐχαριστως ἀπό τήν ἡμέραν πού ἀπεβιβάσθημεν ἐδῶ. Μᾶς εἰσάγει εἰς τήν ξένην ὁι' ἡμᾶς χώραν μέ τί; μικρές της λεμονιές καί τούς φοίνικας, τόν μικρόν τη; ὄρμον, τό ἀνοιξιάτικον πράσινο τῶν βουνῶν καί τούς παραξόζους ἀνθρώπους της. Ἐκεῖνος πού κάθεται τώρα ἀντικρύ μας μαζύ μὲ τήν γυναῖκα του δέν ἦτο ἀπό πρώτης ἀρχῆς φίλος μας. Ἔχει μακρυά μαλλιά καί ἕνα μικρόν μουστάκι πού ὑπενθυμίζει κάποιον Ἀμερικανόν ἠθοποιόν τοῦ κινηματογράφου. Ἦτο ὅμως πολύ φιλικός μαζύ μας ἀν καί ἐπετάξαμεν τό σπίτι του καί ἀν καί τό σπίτι αὐτό δέν ἔχει πλέον παράθυρα διότι τά στούκας μας ἔρριψαν τάς βόμβας των πρό τῆς θύρας του. Πρίν ἀπό τρεῖς ἡμέρας οὔτε κἄν ἐφανταζόμεθα πῶς ὀνομάζεται ἡ πρωτεύουσα τῆς νήσου Σάμου. Σήμερα τό βράδυ καθήμεθα στό σπίτι αὐτό πού δέν ἔχει παράθυρα καί πού εὑρίσκεται στόν ὄρμον τοῦ Βαθέως.

Μία δυνατή ἀνεμοθύελλα κτυπᾶ τά παντζούρια τῶν παραθύρων καί σβύνει ἀπό καιροῦ εἰς καιρόν τά κεριά μας. Ὁ οἰκοδεσπότης μας μὲ τήν γυναῖκα του ἡ ὁποία δεικνύει ἀπέναντί μας μίαν ὑπερβολικήν κατά τήν γνώμην μας εὐγένειαν κατοικεῖ ἐδῶ ἀπό 30 ἐτῶν ἀπό τῆς ἐποχῆς κατά τήν ὁποίαν ἡ νῆσος ἔγινεν ἑλληνική. Δι' αὐτόν τό βαθύ δέν εἶνε μόνον ἡ πρωτεύουσα τῆς Σάμου ἀλλ' εἶνε ἀκόμη καί τό κέντρον τοῦ κόσμου.

Ἡμεῖς ἐρχόμεθα ἀπό τό Βερολῖνον, ἀπό τήν Στουτγάρδην ἀπό τό Στετῖνον. Ἐκτός ὅμως αὐτοῦ ἐρχόμεθα καί ἀπό τήν Λέρον ὅπου ἐπί 5-ἡμέρας ἐπολεμήσαμεν διά τήν εὐνοιαν τῆς τύχης. Εἴμεθα λοιπόν ὀλίγον τι δύσπιστοι. Ἔχομεν πόλεμον καί ὁ πόλεμος αὐτός εἶνε ὑπερβολικά σκληρός. Καί τί δουλειά ἔχομεν μὲ εἰρηνικάς λέξεις μὲ ἐκδηλώσεις φιλίας καί μὲ ἀνθρώπους οἱ ὁποῖοι ἔχουν ἀμερικανικά μουστάκια. Παρ' ὅλα ταῦτα καθήμεθα ἐδῶ μαζύ του καί μὲ τήν γυναῖκα του μπροστά ο' ἕνα τρεμοσβυτον κερί ἐνῶ γύρω μας παίνεται ἡ ἀνεμοθύελλα.

Μέ τάς ὀλίγας ἑλληνικάς καί Ἰταλικάς λέξεις πού γνωρίζομεν συνδιαλεγόμεθα μαζύ των μισή ὥρα. Κατόπιν ὅμως ἐξηντλήθη τό λεξιλόγειόν μας. Δέν μπορούσαμε νά ποῦμε τίποτε ἄλλο. Ἔξαφνα ἕνας συνάδελφος πού ἦλθεν ἀπό τό Παρίσι ἔχει τήν ἔμπνευσιν νά συνεχίση τήν συνομιλίαν γαλλιστί. Μὲ τόν τρόπον αὐτόν γινόμεθα φίλοι. Ὄχι διότι ἀγαπούσαμε τόσο πολύ τήν γαλλικήν γλῶσσα, ἀλλά μόνον διότι ὁ φίλος μας μποροῦσε τώρα νά πῆ ἐκεῖνο τό ὁποῖον δέν τοῦ ἐπέτρεπεν νά μᾶς πῆ οἱ ὀλίγαι γνώσεις μας τῆς ἑλληνικῆς καί τῆς Ἰταλικῆς γλώσσης. Καί ἤρχισε νά μᾶς διηγεῖται τά παθήματά του ἀπό τούς Ἄγγλους ὅταν ἐφυλακίσθη ὑπ' αὐτῶν ὁμέσως μετά τήν Ἰταλικήν προδοσίαν τοῦ Μπαντόλιο διότι ἐθεωρεῖτο ὡς γερμανόφιλος.

Ἐπέρασαν ἀπό τότε ὀρκετές ἑβδομάδες. Ἡ γυναῖκα του τοῦ ἔφερνε καθημερινῶς τό φαγητόν του διότι οἱ Βρεττανοί δέν συνηθίζουν νά τροφοδοτοῦν τούς κρατουμένους των. Κατόπιν' ἤρχισαν οἱ πρῶτοι ἐπιθέσεις τῶν στούκας. Οἱ Ἄγγλοι ἐγκαταλείπουν τήν νῆσον κατά τήν νύκτα. Οἱ Ἰταλοί προδόται οἱ ὁποῖοι φρουροῦν ἀκόμη τήν φυλακήν φωτίζουν τήν νύκτα τό σπίτι διά νά ἐκθέσουν τούς κρατουμένους εἰς τήν ἐπίθεσιν τῶν γερμανικῶν βομβαρδιστικῶν.

Οἱ φυλακισμένοι Ἕλληνες ἐθνικιστοί γίνονται τοιουτοτρόπως φωτεινός στόχος διά τούς Γερμανούς φίλους των. Ἡ φυλακή ὅμως βλάπτεται ἀπό τάς βόμβας τόσον μόνον ὥστε οἱ κρατούμενοι κατορθώνουν νά διαφύγουν ἀπό τά παράθυρα καί νά ζητήσουν καταφύγιον εἰς τά βουνά τῆς νήσου καί εἰς διάφορα πτωχά χωριά. Δύο ἡμέρας ὁργότερον τά γερμανικά στρατεύματα ἔχουν καταλάβει τήν νῆσον οἱ προδόται τοῦ Μπαντόλιο ὁδηγοῦνται εἰς τήν αἰχμαλωσίαν.

Καί ὁ Ἕλλην αὐτός ὁ ὁποῖος τώρα πάλιν ἔχει ἕνα τόσον καλά περιποιημένο μουστάκι φθάνει ὁκριβῶς στήν ὥρα του διά νά ἑτοιμάση τό σπίτι του διά τούς Γερμανούς;. Καί ἔτσι ἡμεῖς οἱ κυνηγοί καί οἱ γρεναδιέροι πληροφορούμεθα ὅτι τό Ράϊχ πολύν ὁκόμη καιρόν πρό τῆς ἀφίξεώς μας ἔχει ἐδῶ ἐχθρούς ὁλλά καί φίλους.

Πληροφορούμεθα ὁκόμη ὅτι ἐδῶ πέρα, εἰς μίαν ἀπομεμακρυσμένην νῆσον τοῦ Αἰγαίου, κοντά εἰς τήν Τουρκίαν ζοῦν ἄνδρες καί γυναῖκες πού θεωροῦν τόν πόλεμον τῆς Γερμανίας, τόν ἰδικόν μας πόλεμον, ὡς ἰδικήν των ὑπόθεσιν καί δι' αὐτό κάθονται καί εἰς τάς φυλακάς.

Ἐπιστεύσαμεν ἐπί πολύν καιρόν εἰς τήν φήμην ὅτι οἱ Ἕλληνες εἶνε μόνον ἕνας λαός ἐμπόρων ὁ ὁποῖος ἐποβλέπει ἀποκλειστικῶς εἰς τό κέρδος. Παρετηρήσαμεν μόνον τό ἀμερικανικόν μουστάκι καί ὄχι τόν φανατισμόν, τόν σφοδρόν ἔρωτα πρός τήν ἐλευθερίαν ὁ ὁποῖος ὁκτινοβολεῖ εἰς τά μάτια τοῦ φίλου μας. Δέν παρετηρήσαμεν τήν αὐταθυσίαν τῶν γυναικῶν, τήν αὐτοθυσίαν τῆς γυναίκας αὐτῆς πού κάθεται τώρα ὁντικρύ μας ντυμένη μὲ τά πιωχικά της ραῦχα καί πού ἀγαπᾶ τόσον πολύ τόν ἄνδρα της.

Σ' αὐτήν τήν τρικυμισμένην νύκτα ἐμάθομε πῶς οἱ φίλοι μας ἔχουν διαφόρους μορφάς. Ἐμάθομεν πῶς ἡ δύναμις τοῦ Ράϊχ πολύ μακράν ἀπό τά σύνορά του καί πολύ πρό τῆς ἐποχῆς τοῦ πολέμου χωρίζει τά πνεύματα εἰς δύο παρατάξεις. Ὑπέρ ἡμῶν ἢ ἐναντίον ἡμῶν.

Ἐμάθομεν ὁκόμη ὅτι ἔχομεν πολλούς φίλους εἰς τόν ἀπέραντον κόσμον οἱ ὁποῖοι εἶνε εἰλικρινεῖς φίλοι μας ἔστω καί ἂν δέν καταλαβαίνουν τήν γλῶσσαν μας καί ἂν ἐνδύονται μὲ ξενικόν τρόπον.

Ἀδειάζομεν τώρα τά τελευταῖα ποτήρια. «Καληνύκτα» «Μπόν Νούϊ». «Γκούτε Νάχτ», «Γκούτε Νάχτ».

Πολεμικός ὀνταποκριτής
ΓΚΟΥΣΤΑΒ ΦΕΡΜΠΕΡ

ΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΑΠΩ-ΑΝΑΤΟΛΗΝ
ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΝΗΣΟΥΣ ΤΖΙΑΜΠΕΡΤ

ΤΟΚΙΟ (Δ.Ν.Β.)— Διά τήν στρατιωτικήν κατάστασιν εἰς τάς νήσους Ζίλμπερτ Ταράβα καί Μακίν κατά μίαν πληροφορίαν τοῦ Αὐτοκρατορικοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου δέν ὑπάρχουν πληροφορία:. Ἡ συγκοινωνία μὲ τάς ἰαπωνικάς δυνάμεις διεκόπη. Ἐπικρατεῖ ἡ γνώμη ὅτι διεξάγονται ὁκόμη βαρεῖς ἀγῶνες. Μονάδες ἰαπωνικῶν ἀεροπλάνων διεξάγουν σφοδράς ἐπιθέσεις ἐναντίον ἐχθρικῶν θέσεων εἰς τήν νῆσον Ταράβα.

Η ΙΤΑΛΙΑ ΚΑΤΕΣΧΕΝ ΟΛΑ ΤΑ ΕΡΓΑ ΤΕΧΝΗΣ ΑΤΙΝΑ ΗΣΑΝ ΕΙΣ ΕΒΡΑΪΚΑΣ ΧΕΙΡΑΣ

ΜΙΛΑΝΟΝ (ΔΝΒ)—Ἐπί τῇ βάσει ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργικοῦ συμβουλίου τῆς 24ης Νοεμβρίου διετάχθη ἀπό τάς ἁρμοδίας ἀρχάς ἡ κατάσχεσις ὅλων τῶν ἔργων τέχνης τῶν εὑρισκομένων ὑπό ἑβραϊκήν κατοχήν βιβλιοθηκῶν κλπ. Ὁ νόμος περί κατασχέσεως ἰσχύει καί διά τούς συγγενεῖς τῆς ἑβραϊκῆς φυλῆς οἵτινες μέχρι τοῦδε ἐξαιροῦντο. Ταυτοχρόνως ἰσχύει καί διά τάς ἑβραϊκάς κοινότητας.

Η ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΙΤΑΛΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΡΩΜΗ (ΔΝΒ)—Ὁ δημοκρατικός στρατός δέν ἔχει οὐδέν κοινόν μὲ τόν τέως Βασιλικόν στρατόν. Ἐδήλωσεν τό Ρωμαϊκόν ραδιόφωνον εἰς μίαν ἐκπομπήν διά τήν ἤδη εἰσαχθεῖσαν δημοκρατικήν στρατιωτικήν τάξιν. Πραγματικῶς ὁ μέχρι τοῦδε στρατός διελύθη διά τῆς ἀποφάσεως τῆς 27 Ὀκτωβρίου τοῦ ἔτους τούτου. Εἰς τέλειος διαχωρισμός ἐπετεύχθη τήν δην Ὀκτωβρίου, ὅσις ἐκ τῶν ἀνδρῶν τοῦ τέως στρατοῦ δέν ἐτέθη ἐθελοντικῶς εἰς τήν διάθεσιν τῆς νέας στρατιωτικῆς διοικήσεως ἀνεξαιρέτως ἀπολύεται ἢ ἀπολύεται. Οἱ ἀξιωματικοί καί ὑπαξιωματικοί τοῦ νέου στρατοῦ ἀνεξαιρέτως προσέρχονται εἰς τόν στρατόν ἐθελοντικῶς. Ἐν καιρῷ εἰρήνης ὁ στρατός ὑπάγεται εἰς τήν ἁρμοδιότητα τοῦ Ὑπουργοῦ Ἀμύνης καί ἐν καιρῷ πολέμου εἰς τόν ἀρχηγόν τοῦ γενικοῦ ἐπιτελείου.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἀνακοινοῦται εἰς τούς καπνιστάς τούς παραβρόαντας τά δελτία καπνοῦ εἰς τούς καπνοπώλας των μέχρι τῆς 26ης Νοεμβρίου, ὅτι θά γίνῃ διανομή ἀνά πεντήκοντα (50) σιγαρέττων "ΑΡΙΣΤΑ,, Μετάγγυου πρός Δρχ. 83.90 ἕκαστον ('Αγορανομική 'Απόφασις ὑπ'ὀριθ. 101) καί ἐφ' ὅσον οἱ καπνοπῶλαι των κατέθηκαν τά δελτία καπνοῦ μέχρι τῆς 27ης Νοεμβρίου. Οἱ λοιποί καπνίσται τῶν ὁποίων τά δελτία δέν κατετέθησαν ὁκόμη ὑπό τῶν καπνοπωλῶν των θά λάβωσι τήν αὐτήν ὡς ἄνω ποσότητα εἰς μεταγενεστέραν διανομήν.

Οἱ καπνοπῶλαι εἰδοποιοῦνται ὅτι κατά ἁρμόδιον 'Αστυνομικόν Τμῆμα ὡρίσθησαν πρατήρια διανομῆς τῆς 'Αντιπροσωπείας μας καί περί τούτου κατάστασις ἐκοινοποιήθη εἰς τάς οἰκείας Ὀργανώσεις.

Οἱ καπνίσται παρακαλοῦνται ν' ἀπαιτῶσι ἀπό τόν καπνοπώλην των τήν ὁκριβῆ μερίδα των πεντήκοντα (50) σιγαρέττων "ΑΡΙΣΤΑ., νά πληρώνωσι εἰς τήν ὁριζομένην ἀνωτέρω τιμήν κοινά καταγγέλλωσι ἐγγράφως πάντα δύστροπον καπνοπώλην εἰς τήν ἁρμοδίαν ὑπηρεσίαν Καπνοῦ Α.Υ. Ἐπιτιτισμοῦ Μακεδονίας.

'Αδελφοί Σωτηροπούλου
Γενικοί 'Αντιπρόσωποι τῆς Καπνοβιομηχανίας ΜΑΤΣΑΓΓΟΥ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Τό ζεῦγος ΝΙΚΟΛΑΟΥ Λ. ΚΑΜΠΑΝΗ τελέσαν τούς γάμους του τήν 31ην Ὀκτωβρίου θά δεχθῆ συγχαρητηρίους ἐπισκέψεις τήν δην Δεκεμβρίου τ.ἐ.

ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΑΡΑΜΠΑΤΖΙΔΗΣ
δημοσιογράφος ἐκ Κομοτινῆς
ΝΙΤΣΑ ΛΕΒΕΝΤΟΥΔΗ
ἠρραβωνίσθησαν
Θεσσαλονίκη τῇ 27-11-43

Εἰς τόν ἀγαπητό συνάδελφο καί φίλο μὲ τά θερμά μου συγχαρητήρια εὔχομαι ταχεῖαν τήν στέψιν. Στήν δέ ἀνταλλάξαντα τούς δακτυλίους ἀρραβῶνας ἐπίσης συνάδελφο κ. Γιάννη Ζήρα εὔχομαι καί στά στέφανα.

Κ. Βεκ.

ΚΡΑΤΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Κολοῦνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὅπως ἐντός δύο ἡμερῶν ἀπό σήμερον ὑποβάλωσιν εἰς τό Κρατικόν Θέατρον Θεσσαλονίκης, (Γραμματεία) ἐνσφραγίστους προσφοράς διά τήν ἐπισκευήν τῆς περιστροφικῆς σκηνῆς τοῦ θεάτρου, α) ὅπως καταστῆ χειροκίνητος. β) ὅπως καταστῆ ἠλεκτροκίνητος καί μὲ προθεσμίαν ἀποπερατώσεως τῆς ἐπισκευῆς ἐντός μιᾶ ἑβδομάδος.

Ἐκ τῆς Γραμματείας

Ο ΔΕΚΑΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΓΥΦΤΟΥ

Ἐπαναλαμβάνεται ὑπό Νίκου Δημητρακοπούλου Κρατικοῦ Θεάτρου Θεσσαλονίκης στά «Ἴλλυσια» Κυριακή 5 Δεκεμβρίου ὥρα 10.30 π.μ.
Τιμαί 5.000 καί 3.000

ΑΕΣΠΟΙΝΙΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ
ΤΑ ΣΟΥΞΕ ΤΗΣ
ΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ
ΔΙΟΝΥΣΟΣ
Πλατεῖα Διοικητηρίου
Τηλ. 55—81

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΚΟΚΚΑΡΙ ΕΙΣ ΤΟ ΡΑΪΧ

ΒΙΕΝΝΗ 30 (ΔΝΒ).—Πρό τινος ἐξήχθησαν ἐκ Θεσσαλονίκης 600 τόννοι κοκκαρίου εἰς Γερμανίαν διά νά χρησιμοποιηθοῦν πρός φύτευσιν. Μέχρι τῆς 'Κρήξεως τοῦ παρόντος πολέμου ἀπεστέλλοντο εἰς τήν Γερμανίαν περίπου τά 80 ο)ο ὁλοκλήρου τῆς ἐξαγωγίμου ἐσοδείας κρομμύων εἰς τό Ράϊχ, ὅπου τό ἑλληνικόν κοκκάρι λόγω τῆς ἐξαιρέτου του ἰδιότητός του εἶναι λίαν περιζήτητον. Τό κοκκάρι προέρχεται κατά τό πλεῖστον ὁπό τήν περιοχήν 'Εδέσσης ἐν Μακεδονία.

Σύντομοι Εἰδήσεις

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ (ΔΝΡ).—Ὁ τύπος τῆς Κων)πόλεως ἀναφέρει διά τοὺς σεισμούς εἰς τήν Β.Α. 'Ανατολίαν ὅτι οἱ ζημίαι εἶναι μεγαλύτεραι ἀπό ὅτι ὑπελογίζοντο κατ' ὁρχάς. Ὁ ἀριθμός τῶν θυμάτων ἀνέρχεται εἰς 1792.

ΤΟΚΙΟ (ΔΝΒ).—Ἡ ἐχθρική ἀεροπορία ἐπεχείρησε νά ἐπιτεθῆ μὲ ἰσχυράς δυνάμεις ἐναντίον τῆς Ραγκούν πρωτευούσης τῆς Βούρμας. Αἱ ἰαπωνικαί δυνάμεις κατέρριψαν 15 ἀεροπλάνα τά δὲ ὑπόλοιπα ἀπεσύρθησαν.

ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑΝ ΔΕΝ ΕΥΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΤΕΡΜΑ ΤΩΝ ΑΛΠΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΡΧΗΝ ΤΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 30. (Μ.Ο.D.) — "Οταν τά ἀγγλοαμερικανικά στρατεύματα ἀπεβιβάσθησαν τήν 9ην Σεπτεμβρίου εἰς τόν ὄρμον τοῦ Σαλέρνο ἐνομίσθη ὅτι ἐκρίθη πλέον ἡ τύχη τοῦ γερμανικοῦ μετώπου ἀμύνης εἰς τόν νότον. Μὲ τμήματα ὑποχωροῦντα ἐκ Καλαβρίας καί 'Αποβλίας δυνάμεων, ἔχοντα δὲ εἰς τά νῶτά των ἕνα πολιτικῶς ἀκαθόριστον χῶρον, οἱ γερμανικαί μεραρχίαι ἴσταντο πρό τοῦ κινδύνου νά ἀποκλεισθοῦν. Τί ἦτο ἐκεῖνο τό ὁμοῖον ὑπεκίνησε τούς Βρεττανούς καί τούς Βορειοαμερικανούς στρατηγούς νά μή ἐκμεταλλευθῶσι ἐνεργῶς τήν κατάστασιν ταύτην; Ὅπως καί ἄν ἔχῃ τό πράγμα τό θαῦμα συνετελέσθη καί ἡ γερμανική ἀρχηγία ἠδυνήθη ἐντός ὀλίγων ἡμερῶν νά κυριαρχήσῃ καί πάλιν τῆς καταστάσεως. Παρ' ὅλα ταῦτα ἐφαίνετο τότε ἀπαραίτητος μία μετακίνησις τῶν γερμανικῶν δυνάμεων πολύ πρός ὀοββᾶν καί τά γερμανικά στρατεύματα περιωρίσθησαν κατά τούς διεξαχθέντας τότε ἀγῶνας εἰς μίαν διαρκῆ ἄμυναν. Τά μέσα τά ὁποῖα μετεχειρίσθησαν διά νά ἐμποδίσουν τόν ἐχθρόν νά τά παρακολουθήσῃ μετ' εὐκολίας συνίσταντο εἰς μίαν συστηματικήν καταστροφήν ὅλων τῶν συγκοινωνιακῶν ἀρτηριῶν καί εἰς μίαν μεγάλης ἐκτάσεως χρησιμοποίησιν νορκῶν. Αἱ ἀπότομοι ὀφειοειδεῖς ἄτραποι τῶν 'Απεννίνων παρεῖχον καταλληλοτάτην πρός τοῦτο εὐκολίαν.

Ἡ ἐπιτυχία τῶν μέτρων αὐτῶν ἦτο πολύ μεγαλυτέρα ἀπό ὅτι ἀνέμενε τοῦτο ἡ Γερμανική πολεμική ἡγεσία. Αἱ ἀγγλοαμερικανικαί δυνάμεις συγκρατοῦνται ἀπό ἀσθενῆ γερμανικά ἀποσπάσματα, μέχρις ὅτου νά πραγματοποιηθῇ ἡ ἀπομονωτική ζώνη ἐπροχώρησαν μόνον μὲ θῆμα σημειωτόν. Εἰς ἐν χρονικόν διάστημα τριῶν ἡμερῶν ἠρκεσεν διά τάς γερμανικάς δυνάμεις διά νά καταλάβουν ὁλόκληρον τήν Γαλλίαν τό Βέλγιον καί τήν 'Ολλανδίαν ἐπροχώρησαν μόνον κατά 40 περίπου χιλιόμετρα. Καί ἀντελήφθησαν διά πρώτην φοράν τάς δυσκολίας τῆς ἐφοδιοπομπῆς των. "Οχι μόνον εἰς τάς ἐσπαρμένας ὑπό νορκῶν καί κατεστραμμένας ὁδούς τοῦ μετώπου ἀλλά καί εἰς πολύ μεγαλυτέραν μοῖραν εἰς τόν τομέα ὁ ὁποῖος περιλαμβάνει τόν ἐπισιτισμόν τοῦ πληθυσμοῦ εἰς τά καταληφθέντα ἐδάφη συνήντησαν οἱ 'Αγγλο - 'Αμερικανοί ἀνυπερβλήτους δυσκολίας. Ἡ Νεάπολις ἦτο τό πρῶτον σχετικόν παράδειγμα. 'Από τόν κατεστραμμένον λιμένα της δέν ἔπρεπε μόνον νά μεταφερθοῦν ὅ,παντο τά ἀπαραίτητα ἐφόδια διά τόν μαχόμενον στρατόν ἀλλ' ὁκόμη καί τά ἀπαραίτητα τρόφιμα διά τόν πληθυσμόν τῶν ἐδαφῶν τούτων ὡς ἐπίσης καί τό ἀπαραίτητον ὑλικόν διά τήν ἐπιδιόρθωσιν τῶν τελείως κατεστραμμένων ὁδῶν καί γεφυρῶν. Ταῦτα πάντα ἠμπόδισαν εἰς τοιοῦτον σημεῖον τήν ἀρχικήν ὁρμήν τῆς ἀναληφθείσης ἐπιθέσεως οὕτως ὥστε αὐτή ἤρχισε νά διεξάγεται πλέον μέ θῆμα σημειωτόν καί ἔδωσε τοιουτοτρόπως τήν εὐκαιρίαν εἰς τά γερμανικά στρατεύματα ἀπό μιᾶς παθητικῆς μόνον ὁμύνης νά μεταβοῦν εἰς τό στάδιον μιᾶς πραγματικῆς ἀντεπιθέσεως.

Αἱ ἐλπίδες τάς ὁποίας οἱ σύμμαχοι ἐστήριξαν ἐπί τῆς ἀεροπορικῆς ὑπεροχῆς των ἀπεδείχθησαν καί αὐταί λίαν ἀπατηλαί. Αἱ γερμανικαί ἀεροπορικαί δυνάμεις αἱ ὁποῖαι καί κατά τούς ἀγῶνας ὁκόμη ἐν Σικελίᾳ ἦσαν ἀριθμητικῶς πολύ κατώτεραι, ἤρχισαν ἤδη νά λαμβάνουν ἐνεργότερον μέρος εἰς τούς ἀγῶνας. Τά σφοδρά των κτυπήματα ἐναντίον τῆς Νεαπόλεως αἱ ἐπανειλημμέναι ἐπιτυχεῖς ἐπιθέσεις κατά νηοπομπῶν εἰς τήν δυτικήν Μεσόγειον Θάλασσαν, ἀποδεικνύουν ὅτι δέν δύναται οὔτε κἄν νά γίνεται λόγος περί ἐξουδετερώσεως τῆς Γερμανικῆς ἀεροπορίας εἰς τόν χῶρον τῆς Μεσογείου Θαλάσσης. Ἀφ' ἑτέρου ἀπεδείχθη ὁκόμη ὅτι οἱ ἐν νοτίῳ Ἰταλίᾳ ἀεροπορικοί σχηματισμοί τῶν συμμάχων ἀπώλεσαν μέγα μέρος τῆς δεδοκιμασμένης ἐν βορείῳ Ἀφρικῇ μαχητικῆς των δυνάμεως. Αἱ ὁμαδικαί ἐπιδρομαί βομβαρδιστικῶν καί ἀεροπλάνων ἱπταμένων εἰς χαμηλόν ὕψος τά ὁποῖα πλειστάκις εἰς τήν ζώνιδα ἐβομβάρδισαν τά Γερμανικά στρατεύματα μέσα εἰς τάς θέσεις των δέν δύνανται νά πραγματοποιηθοῦν μὲ τήν ἰδίαν εὐκολίαν εἰς τό ὀρεινόν συγκρότημα τῶν 'Απεννίνων. Ἡ ἀριθμητική ὑπεροχή δέν ὀφελεῖ ἐδῶ πολύ. Τό πᾶν σχεδόν ἐξαρτᾶται ἀπό τήν ἱκανότητα τοῦ ἀεροπόρου νά εὑρίσκῃ ἀσφαλῶς τόν ἐπιδιωκόμενον στόχον. Τό ὀρεινόν τοῦ ἐδάφους καί τά ἐκτεταμένα δάση τά πλήρη ἀπό ἐλαιόδενδρα παρέχουν εἰς τόν ἀγωνιστήν τῆς ξηρᾶς ἐπαρκῆ προστασίαν καί ἀπείρους δυνατότητας καμουφλαρίσματος. Ὁ ἐκ βομβῶν τάπης τόν ὁποῖον τόσον πολύ ἀγαποῦν οἱ ἀεροπόροι τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν 'Αμερικῆς δέν φέρει ἐνταῦθα τά προσδοκώμενα ἀποτελέσματα.

Αἱ μάχαι εἰς τήν Ἰταλίαν δέν εὑρίσκονται εἰς τό τέρμα των. 'Αρχίζουν τώρα μόλις. Τώρα ὅμως ὑπάρχουν ὑπέρ τῶν Γερμανῶν καί ἄλλοι εὐνοϊκότεραι προϋποθέσεις πολύ διάφοραι ἐκείνων οἱ ὁποῖαι ὑπῆρχον εἰς τήν Βόρειον 'Αφρικήν ὁκόμη δέ καί εἰς Σικελίαν. Τήν στιγμήν ἀκριβῶς καθ' ἥν ἡ πολεμική ἡγεσία τῶν συμμάχων ἀπόλεσε πᾶσαν δυνατότητα ἐπιχειρήσεων εἰς ἐκτεταμένον χῶρον, εὑρέθη αὐτομάτως πρό τῆς ἀνάγκης νά προχωρήσῃ μὲ αἱματηράς καί πλήρεις ἀπωλειῶν μάχας ἐναντίον ἑνός ἐχθροῦ ὁ ὁποῖος κατά τόν ἐφοδιασμόν τῶν στρατευμάτων του δέν περιορίζεται οὔτε παρεμποδίζεται ὁπωσδήποτε καί ὁπό συμμάχους καί ὁπό στενωποὺς καί ὁπό ἔλλειψιν μεταφορικῶν μέσων.

ΑΝΤΑΚΙΑ (ΔΝΒ).— Εἰς τά ὁρεινά τοῦ Παλαιστίνης καί Αἰγύπτου ἀνεκαλύφθη μία ὀργάνωσις λαθρεμπόρων εὐρείας ἐκτάσεως ἥτις ἔδρα μεταξύ Συρίας, Παλαιστίνης καί Αἰγύπτου καί ἐμπορεύετο ναρκωτικά. Κατά πρῶτον συνελήφθη ἐξ Ἑβραίος τῆς Παλαιστίνης ὁ ὁποῖος προσέφερεν ὁπισθαξίας 12.000 λιρῶν τοιουτοτρόπως ἀπεκαλύφθη ὁλόκληρος ἡ ὀργάνωσις.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

Η ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΕΠΙΘΕΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ ΔΥΤΙΚΩΣ ΤΟΥ ΚΙΕΒΟΥ ΕΣΗΜΕΙΩΣΕ ΚΑΙ ΑΛΛΑΣ ΤΟΠΙΚΑΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ

Εἰς τόν τομέα τοῦ Κιέβου οἱ Σοβιετικοί ἀπώλεσαν ἀπό τῆς 9ης μέχρι τῆς 28ης Νοεμβρίου 20.000 νεκρούς, 4800 αἰχμαλώτους, 603 τάνκς, 1505 πυροβόλα, 1042 πολυβόλα, 275 ὁλμοβόλα καί 554 ἀντιαρματικά ὅπλα

Ἐκ τοῦ γενικοῦ στρατηγείου τοῦ Φύρερ 30.11.43

Ἡ ἀνωτάτη διρίκησις τῶν ἐνόπλων Γερμανικῶν δυνάμεων ἀνακοινοῖ:

Ἐχθρικαί προωθήσεις ἐναντίον τῶν ἡμετέρων θέσεων εἰς τήν λωρίδα τοῦ Περεκόπ ἔμειναν ἄνευ ἐπιτυχίας.

Εἰς τό προγεφύρωμα τῆς Νικοπόλεως καί εἰς τό μέγα τόξον τοῦ Ἀνειπέρου ἡ ἐχθρική ἐπιθετική δρᾶσις ὑπῆρξεν χθές γενικῶς κατά τι ἀσθενεστέρα. Λίαν ἰσχυράς ἐπιθέσεις ἐνήργησαν οἱ Σοβιετικοί βορειοανατολικῶς καί βορείως τοῦ Κριβοϊ-Ρόκ ὡς καί εἰς τό σημεῖον εἰσδύσεως νοτίως τοῦ Κρεμεντζούκ. Κατά μίαν ἐπιτυχῆ ἀντεπίθεσιν κατεστράφησαν ἢ ἐκυριεύθησαν 30 πυροβόλα.

Εἰς τήν περιοχήν τοῦ Τσερκάσυ ηὐξήθη ἡ ἔντασις τῶν λυσσωδῶν καί κυμαινομένων μαχῶν.

Ἡ ἡμετέρα ἐπιθετική ἐπιχείρησις δυτικῶς τοῦ Κιέβου ἐσημείωσε καί ἄλλας τοπικάς ἐπιτυχίας.

Εἰς τάς ἐπιθετικάς καί ἀμυντικάς μάχας τῆς περιοχῆς τοῦ Κιέβου καί τοῦ Σιτομίρ τμήματα τοῦ στρατοῦ καί τῶν ὅπλων S. S. ὑπό τήν ἀρχηγίαν τοῦ ἀντιστρατήγου Χόρτ ἀνεχαίτισαν διά τακτικῆς ἐλιγμῶν τάς πρός διάσπασιν διατεθείσας ἐχθρικάς στρατιάς καί ἀπώθησαν αὐτάς ἐν ἀντεπιθέσει πρός 'Ανατολάς. Οἱ Σοβιετικοί ἀπώλεσαν ἐκεῖ κατά τό χρονικόν διάστημα ἀπό 9 μέχρις 28 Νοεμβρίου ὑπέρ τάς 20 χιλιάδας νεκρούς, 4800 αἰχμαλώτους, 603 τάνκς, 1505 πυροβόλα, 1042 πολυβόλα, 275 ὁλμοβόλα καί 554 ἀντιαρματικά τυφέκια.

Εἰς τήν μαχητικήν περιοχήν τοῦ Γκομέλ συνεχίζεται ἡ βαρεῖα πάλη. ΝΑ καί Δ τῆς πόλεως ἀνεχαιτίσθησαν ὑπό τῶν ἡμετέρων στρατευμάτων κατόπιν σκληρῶν ἀγώνων προωδούμενοι ἰσχυραί ἐχθρικαί μαχητικαί ὁμάδες. Πολυάριθμοι ἐπιθέσεις βορείως τοῦ Γκομέλ ἐναυάγησαν. Κατά ταύτας ὑπέστη ὁ ἐχθρός δι' ἀποτελεσματικοῦ πυρός ἀποκρούσεως καί ὁρμητικῶν ἀντεπιθέσεων αἰσθητάς ἀπωλείας.

Νοτιοδυτικῶς τοῦ Νέβελ ἔδρασαν τά ἡμέτερα στρατεύματα ἐπιτυχῶς τήν εἰσβολήν ἐχθρικήν ἀντίστασιν καί ἀνακατέλαβον ἔδαφος καί χωρία.

Εἰς τό μέτωπον τοῦ Μουρμάν ἡ φρουρά μιᾶς γερμανικῆς βάσεως ἀπέκρουσεν μίαν ἐχθρικήν ἐπίθεσιν δι' ἀγῶνος ἐκ τοῦ συστάδην.

**Εἰς ἀερομαχίας κατεστράφησαν κατά τήν χθεσινήν ἡμέραν 49 σοβιετικά ἀ